

نویسنده: میخایل کاربن «Michael Corbin».
منبع و تاریخ نشر: ریسپونسیبل ستیت گرفت «2024-09-06» .
برگردان: پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .



Der BRICS-Gambit der Türkei ist
genau das, was Russland
angerechnet hat

**بازی ویاقمارزنی ترکیه با بریکس دقیقاً همان
چیزی است آنچه که روسیه دستور داده**

***Turkey's BRICS gambit is just what Russia
ordered***

پیوستن به بلوک ژئوپلیتیک به آنکارا امکان دسترسی به نهادهای غیر
اتحادیه اروپا/غرب را می دهد که مسکو را خوشحال می کند.

***Joining the geopolitical block would allow Ankara access to
non-EU/Western institutions, which makes Moscow happy***

در 4 سپتامبر، **کامرسانت** گزارش داد که یوری اوشاکوف، دستیار رئیس جمهور ولادیمیر پوتین، تأیید کرد که ترکیه درخواست عضویت کامل در بریکس (برزیل، روسیه، هند، چین، آفریقای جنوبی) را دارد و این سازمان بررسی این درخواست را قبل از تاریخ شروع اجلاس آینده آغاز خواهد کرد.

نشست سران BRIC در پاییز امسال این رویداد در تاریخ 22 تا 24 اکتبر در کازان روسیه برگزار می شود. اوشاکوف همچنین تأکید کرد که رجب طیب اردوغان رئیس جمهور ترکیه نیز در این مراسم شرکت خواهد کرد. اعلامیه دستیار روس به ماهها گمانه زنی پایان داد و به دنبال مقاله بلومبرگ در 2 سپتامبر بود که ادعا می کرد این کشور «رسماً درخواست پیوستن به گروه کشورهای نوظهور بریکس» را داشته است. مقامات دولت اردوغان که ناشناس صحبت می کردند، خاطر نشان کردند که یکی از دلایل درخواست رسمی این است که "مرکز ثقل ژئوپلیتیکی در حال دور شدن از اقتصادهای توسعه یافته است."

الکساندر سافونوف، دانشمند سیاسی مشهور روسی، بینشی در مورد منطق تصمیم آنکارا ارائه کرد: ترکیه یکی از کشورهای بی استی است که از نظر مسیرهای تجاری جهانی از جمله بین اروپا و آسیا موقعیت مناسبی دارد. البته برجام به عنوان یکی از بسترهای اقتصادی پیشرو مدرن در این زمینه به آن فرصت های بیشتری از جمله برقراری روابط با چین، روسیه و ایران می دهد.

عضویت ترکیه به وضوح این فرصت را برای ترکیه فراهم می کند تا سطح بالای واردات خود از چین و روسیه را افزایش دهد. همچنین دسترسی بیشتری برای صادرات به این کشورها فراهم می کند و اتکای آنکارا به ایالات متحده و اتحادیه اروپا را کاهش می دهد.

علاوه بر این، ترکیه ممکن است BRICS را به عنوان یک منبع مالی جدید بالقوه ببیند. همانطور که در مقاله بلومبرگ ذکر شد، «بریکس خود را جایگزینی برای نهادهای تحت سلطه غرب مانند بانک جهانی و صندوق بین المللی پول معرفی می کند. اعضای جدید به طور بالقوه میتوانند از طریق بانک توسعه آن به منابع مالی دسترسی داشته باشند و همچنین روابط سیاسی و تجاری خود را گسترش دهند.

اگرچه ترکیه مدعی است که قصد دارد عضویت و مسئولیت های خود در ناتو را حفظ کند و این اقدام ادامه رسمی استراتژی چند قطبی آن برای دستیابی به بازارهای جدید و ایمن سازی مسیرهای تجاری جدید است، اما ممکن است این تصمیم کاملاً بر اساس پتانسیل افزایش فرصت های اقتصادی نباشد.

بازی بریکس ترکیه را می‌توان به‌عنوان سیگنالی از ناامیدی مستمر این کشور از مذاکرات پیوسته عضویت در اتحادیه اروپا نیز در نظر گرفت. آنها در سال 2005 شروع کردند، اما پس از سرکوب گروه‌های مخالف ترکیه پس از کودتای نافرجام در سال 2016 و پرسش‌های مطرح در مورد تعهد اردوغان به ارزش‌های دموکراتیک، راكد ماندند.

اتحادیه اروپا در مورد پیشنهاد پیوستن به سازمان بریکس ابراز نگرانی کرد و گفت که آنکارا به‌عنوان یک نامزد عضویت در اتحادیه اروپا باید به "ارزش‌ها" و ترجیحات سیاست خارجی اتحادیه اروپا "احترام" کند، علیرغم اینکه آزاد است به اتحادیه‌های مورد نظر خود بپیوندد.

اعمال برجام همچنین ممکن است نشان دهنده ادامه خشم ترکیه از ناتوانی ایالات متحده، به‌طور خاص، و به‌طور کلی غرب در توقف حمله اسرائیل به غزه و ترس از درگیری نظامی گسترده‌تر در خاورمیانه باشد. اردوغان در حال حاضر در شرایط سیاسی دشواری است که سعی می‌کند تعادل خود را حفظ کند.

به‌عنوان مثال، در 28 ژوئیه، اردوغان که به‌طور مداوم در طول جنگ 10 ماهه اسرائیل در غزه درگیر لفاظی‌های قوی بوده است، در سخنرانی در حزب حاکم عدالت و توسعه (AK) پیشنهاد کرد که ترکیه می‌تواند مداخله نظامی کند. الجزیره به نقل از اردوغان گفت: ما باید بسیار قوی باشیم تا اسرائیل نتواند این کارهای مسخره را با فلسطین انجام دهد. همانطور که وارد قره‌باغ شدیم، همانطور که وارد لیبی شدیم، می‌توانیم کاری مشابه آنها انجام دهیم. برخی کارشناسان معتقدند که ترکیه احتمالاً مداخله نخواهد کرد، اما خطوط دیپلماسی را باز نگه خواهد داشت.

با این حال، این لفاظی‌ها به دنبال محدودیت صادرات ترکیه به اسرائیل در ماه آوریل و به دنبال آن توقف کامل تجارت با اسرائیل در اوایل ماه مه بود. در پاسخ، اسرائیل اعلام کرد که در اقدامی تلافی‌جویانه، قرارداد تجارت آزاد این کشور با ترکیه را لغو خواهد کرد. حجم تجارت دو کشور در سال 2023 6.8 میلیارد دلار بود و اسرائیل نهمین واردکننده بزرگ کالاهای ترکیه بود.

علاوه بر دلایلی که در بالا به آنها اشاره شد، علاقه فعلی ترکیه به پیوستن به بریکس ممکن است به این واقعیت مرتبط باشد که اجلاس آتی بریکس در کازان برگزار می‌شود و موفقیت آن برای مسکو بسیار مهم است. تأثیر پیوستن اکنون می‌تواند برای مسکو و

آنکارا دوجانبه مفید باشد، زیرا این دو از زمان آغاز آنها جم روسیه به اوکراین در سال 2022 روابط دوجانبه قوی داشته‌اند.

ترکیه که به عنوان یک میانجی عمل می‌کند، در ماه آوریل 2022 تقریباً در مورد حل و فصل صلح در استانبول مذاکره کرد و بخشی از توافقنامه ابتکاری غلات دریای سیاه بین روسیه، اوکراین، ترکیه و سازمان ملل بود که به اوکراین اجازه می‌داد غلات و کود را از طریق یک قرارداد صادر کند. کریدور دریایی امن در دریای سیاه علاوه بر این، ترکیه هرگز در تحریم روسیه به غرب نیپوست و به بزرگترین خریدار نفت خام روسیه تبدیل شده است.

با بازگشت به اظهارات اردوغان، اشاره وی به منطقه قره باغ را نباید نادیده گرفت زیرا اشاره ای به حمایت قاطع ترکیه از آذربایجان است. علاوه بر این، روابط قوی دو کشور احتمالاً دلیل اصلی سفر به موقع پوتین رئیس جمهور روسیه به آذربایجان در هفته گذشته بوده است. این تردید وجود دارد که پوتین قبل از اطمینان از حضور علی اف رئیس جمهور آذربایجان در اجلاس سران بریکس و همچنین قصد آذربایجان برای پیوستن به برجام، با اردوغان صحبت نکرده باشد.

با توجه به اظهارات سرگئی لاوروف، وزیر امور خارجه روسیه در دو ماه پیش مبنی بر اینکه برجام پس از الحاق مصر، اتیوپی، ایران و امارات متحده عربی در ژانویه 2024، نیاز به استراحت برای اعضای جدید دارد، این تحول تا حدودی غیرمنتظره است. اما به وضوح نگرش روسیه در این زمینه تغییر کرده است. فقط یک زمان کوتاه.

اندکی پس از اظهارات لاوروف، اوشاکوف تاکید کرد که با برگزاری اجلاس سران بریکس در روسیه در سال جاری در کازان، "ماموریت ویژه" ریاست جمهوری روسیه "ثابت نام" اعضای جدید است. به این ترتیب، الحاق ترکیه به برجام در ماه اکتبر توسط مسکو به عنوان یک تحول بزرگ به سمت یک چارچوب جهانی چند قطبی و همچنین جایگزینی برای جنوب جهانی و سایر کشورهای غیرمتعهد به نهادهای غربی معرفی خواهد

علاوه بر این، جای تعجب نیست که پوتین اخیراً رئیس جمهور مغولستان، اوخناآگین خورلسوخ را نیز به کازان دعوت کرد و در عرض یک هفته سه عضو جدید بالقوه بریکس را معرفی کرد.

این اولین رویداد در این سطح پس از گسترش این سازمان خواهد بود. پوتین به همتای مغولستانی خود گفت: امیدوارم که شما در قالب BRICS Outreach - BRICS Plus شرکت کنید. این چرخش ترکی در داستان بریکس به وضوح سرفصل های بین المللی را در مورد اجلاس آتی در ماه اکتبر ایجاد کرده است. این اعلامیه توجه جهانی را به خود جلب کرد که مسکو برای اطمینان از موفقیت این رویداد در جهت دستیابی به اهداف مسکو ضروری تشخیص داد.

این که آیا اجلاس برای تضمین عضویت آنکارا و همچنین سایرین مانند مالزی و تایلند که قصد خود را برای پیوستن اعلام کرده اند، ممکن است موضوع دیگری باشد. یادآوری این نکته ضروری است که آرژانتین و عربستان سعودی یک بار چندین سال پیش قصد خود را برای پیوستن به این اتحادیه اعلام کرده بودند اما هنوز عضو نیستند.

چند سطری در مورد نویسنده این مقاله :

مایکل کوربین نزدیک به 30 سال تجربه کار در دانشگاه، دولت فدرال و با اندیشکده های مختلف که مسائل تجاری و اقتصادی مربوط به روسیه و اوراسیا را پوشش می دهند، دارد. او دارای مدرک کارشناسی ارشد در مطالعات روسیه و اروپای شرقی از دانشگاه ایالتی اوهایو است

----- **با تقدیم احترامات «2024-09-06»**

